

31995D0542

L 311/21

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

23.12.1995

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 20. prosince 1995,****kterým Evropské společenství uhlí a oceli a Evropské společenství pro atomovou energii uzavírá Prozatímní dohodu o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím, Evropským společenstvím uhlí a oceli a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé**

(95/542/Euratom, ESUO)

KOMISE EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství uhlí a oceli, a zejména na čl. 95 odst. 1 uvedené smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 101 odst. 2 uvedené smlouvy,

vzhledem k tomu, že do vstupu v platnost Dohody o partnerství a spolupráci podepsané v Lucemburku dne 14. června 1994 je nezbytné schválit Prozatímní dohodu o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím, Evropským společenstvím uhlí a oceli a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, podepsanou dne 1. června 1995 v Bruselu;

vzhledem k tomu, že uzavření prozatímní dohody je nezbytné k dosažení cílů Společenství stanovených zejména v článcích 2 a 3 Smlouvy o založení Evropského společenství uhlí a oceli, a že tato smlouva neupravuje všechny případy, na které se vztahuje toto rozhodnutí;

po konzultaci s Poradním výborem a se souhlasem Rady ze dne 4. prosince 1995,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Prozatímní dohoda o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím, Evropským společenstvím uhlí a oceli a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, společně s protokolem a prohlášeními, se schvaluje jménem Evropského společenství uhlí a oceli a Evropského společenství pro atomovou energii.

Článek 2

Předseda Komise provede jménem Evropského společenství uhlí a oceli a Evropského společenství pro atomovou energii oznámení stanovené v článku 36 prozatímní dohody.

V Bruselu dne 20. prosince 1995.

Za Komisi
Jacques SANTER
předseda